



INSCRIPCIÓN 2020-2021

¡Gracias por elegir presentar su solicitud para City Charter High School!

Para que la solicitud se considere COMPLETA Y sea elegible para recibir un número de solicitud, la solicitud de su estudiante debe entregarse junto con los siguientes documentos:

- **DOS FORMULARIOS DE RESIDENCIA*** (*ambas direcciones deben coincidir con la dirección ACTUAL del padre o tutor*). Los formularios que se aceptan incluyen los siguientes:
 - Licencia de conducir
 - Identificación estatal
 - Tarjeta de registro de automóvil
 - Factura de servicio público
 - Documentos de hipoteca o arrendamiento
 - Estado de cuenta bancario o de tarjeta de crédito
- **CERTIFICADO DE NACIMIENTO**
- **REGISTRO DE VACUNACIÓN**

Envíe junto con la solicitud de dos páginas, pruebas de residencia, certificado de nacimiento y registro de vacunación a la siguiente dirección:

City Charter High School

A la atención de: Admissions

201 Stanwix Street, Suite 100

Pittsburgh, PA 15222

FAX: 412.690.2316

admissions@cityhigh.org

www.cityhigh.org/admissions

*La residencia en el distrito escolar se basa en la dirección del padre, madre o tutor.

Solicitud de inscripción: City Charter High School

Complete esta solicitud y envíela junto con

2 pruebas de residencia, certificado de nacimiento y registro de vacunación a la siguiente dirección:

Por correo postal de los EE. UU.: City Charter High School A la atención de: Admissions 201 Stanwix Street, Suite 100 Pittsburgh, PA 15222	Por correo electrónico/en línea admissions@cityhigh.org cityhigh.org/admissions	FAX 412.690.2316 Atención: ADMISSIONS
---	--	---

LAS SOLICITUDES SE PROCESARÁN ÚNICAMENTE CUANDO INCLUYAN 2 PRUEBAS DE RESIDENCIA, CERTIFICADO DE NACIMIENTO Y REGISTRO DE VACUNACIÓN.

La dirección actual del estudiante y el nombre del padre o tutor deben coincidir con AMBAS pruebas de residencia.

INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE

Nombre:		Apellido:	
Inicial del segundo nombre:	Denominación: (Jr., III)	Fecha de nacimiento: (mm-dd-aaaa) ____ / ____ / ____	N.º de teléfono principal:
Dirección (DEBE COINCIDIR CON LAS PRUEBAS DE RESIDENCIA):		Línea de dirección 2:	
Ciudad:	Estado:	Código postal:	
El estudiante vive con: <input type="checkbox"/> Ambos padres <input type="checkbox"/> Madre <input type="checkbox"/> Padre <input type="checkbox"/> Tutor legal <input type="checkbox"/> Padres de acogida <input type="checkbox"/> Otro _____		¿Hay algún documento legal o de custodia? <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO	
Si vive con OTRO ADULTO, indique la relación: _____		¿Actualmente es propietario o alquila su casa? SÍ NO	
¿Es el estudiante hermano de un estudiante actual de City High? <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO			
Si la respuesta es SÍ, ¿cuál es el NOMBRE COMPLETO del hermano?			
Grado actual: <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9		Solicitud para: <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10	
Escuela actual:		Año escolar para el que realiza la solicitud: <input type="checkbox"/> 2020-2021 <input type="checkbox"/> 2021-2022	
Distrito escolar actual:			
La escuela actual es: <input type="checkbox"/> Pública <input type="checkbox"/> Autónoma <input type="checkbox"/> Privada <input type="checkbox"/> Escuela en el hogar			
¿Recibe actualmente el estudiante ALGUNO de estos apoyos? (MARQUE TODAS LAS OPCIONES QUE CORRESPONDAN)			
<input type="checkbox"/> Programa de educación individualizado (Individualized Education Program, IEP) para servicios de educación especial <input type="checkbox"/> Plan 504 <input type="checkbox"/> Servicios de inglés como segunda lengua (English as a Second Language, ESL) <input type="checkbox"/> Ninguna de estas opciones			
INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA: <i>Las reglamentaciones de informes estatales y federales nos exigen recopilar esta información.</i>			
Sexo: <input type="checkbox"/> Femenino <input type="checkbox"/> Masculino	¿Es el estudiante de origen étnico HISPANO/LATINO? <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO	Raza: <input type="checkbox"/> Negro <input type="checkbox"/> Blanco <input type="checkbox"/> Indio nativo/nativo de Alaska <input type="checkbox"/> Asiático <input type="checkbox"/> Nativo de Hawái u otras islas del Pacífico	
¿Cómo se enteró de City High (marque todas las opciones que correspondan)?			
<input type="checkbox"/> Familia/amigo <input type="checkbox"/> Correo directo <input type="checkbox"/> Sitio web de City High <input type="checkbox"/> Redes sociales <input type="checkbox"/> Otro: _____			

Solicitud de inscripción: City Charter High School

Información del padre, madre o tutor:

Si uno de los padres no forma parte de la vida del estudiante, no es necesario que proporcione su información

Información sobre el 1.º adulto con el que vive el estudiante (el padre/la madre/el tutor principal)		
Nombre:	Apellido:	
Correo electrónico:	N.º de teléfono principal:	N.º de teléfono laboral/secundario:
Relación con el estudiante:	Nivel más alto de educación completo:	
¿Es este adulto también un contacto de emergencia? <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO	¿Cuál es su método de contacto preferido?	
Si la respuesta es Sí, ¿qué contacto de emergencia? <input type="checkbox"/> 1.º <input type="checkbox"/> 2.º	<input type="checkbox"/> Teléfono principal	<input type="checkbox"/> Teléfono laboral/secundario
	<input type="checkbox"/> Correo electrónico	

Información sobre el 2.º adulto con el que vive el estudiante (si lo hubiera)		
Nombre:	Apellido:	
Correo electrónico:	N.º de teléfono principal:	N.º de teléfono laboral/secundario:
Relación con el estudiante:	Nivel más alto de educación completo:	
¿Es este adulto también un contacto de emergencia? <input type="checkbox"/> SÍ <input type="checkbox"/> NO	¿Cuál es su método de contacto preferido?	
Si la respuesta es Sí, ¿qué contacto de emergencia? <input type="checkbox"/> 1.º <input type="checkbox"/> 2.º	<input type="checkbox"/> Teléfono principal	<input type="checkbox"/> Teléfono laboral/secundario
	<input type="checkbox"/> Correo electrónico	

Información de contacto en caso de emergencia:

Si no podemos comunicarnos con los adultos que figuran anteriormente, ¿a quién debemos llamar?

1.º contacto de emergencia		
Nombre:	Apellido:	
Relación con el estudiante:	N.º de teléfono principal:	N.º de teléfono laboral/secundario:

2.º contacto de emergencia		
Nombre:	Apellido:	
Relación con el estudiante:	N.º de teléfono principal:	N.º de teléfono laboral/secundario:

POLÍTICA Y PROCEDIMIENTOS DE ADMISIÓN

City Charter High School cumple con todas las leyes federales y estatales relacionadas con la admisión en la escuela. Las siguientes declaraciones pertenecen a la Ley de Pensilvania, Secciones 13-1301 a 13-1306 del Título 24 de los Estatutos de Pensilvania (Pennsylvania Statutes, P.S.).

DERECHO A LA EDUCACIÓN

Todos los niños en edad escolar que sean residentes de un distrito escolar de Pensilvania tienen derecho a una educación escolar pública. Este derecho y los requisitos para asegurar la inscripción se aplican por igual a los estudiantes residentes que viven con sus padres; a los estudiantes no residentes que viven con un residente del distrito que está apoyando gratis al niño y que solicita inscribirse conforme a la Sección 13-1302 del Título 24 del Código de Pensilvania; a los estudiantes no residentes que viven en un centro o institución; y a los estudiantes no residentes que viven en un hogar de acogida. Siempre que se proporcione la documentación de inscripción requerida descrita en el presente, el distrito escolar o escuela autónoma debe inscribir a los niños no residentes y permitirles asistir a la escuela. Un niño debe poder asistir a la escuela el siguiente día escolar después del día en que se presenta para la inscripción y, en todos los casos, dentro de los cinco (5) días hábiles posteriores a la recepción de la documentación requerida por parte del distrito escolar. Sección 11.11(b) del Título 22 del Código de Pensilvania

Encuesta sobre el idioma del hogar

Todos los estudiantes que deseen inscribirse por primera vez en una escuela recibirán una encuesta sobre el idioma del hogar de acuerdo con el requisito de la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Educación de los EE. UU. La inscripción del estudiante no puede retrasarse para realizar la Encuesta sobre el idioma del hogar.

Elementos que no se podrán solicitar

El derecho de un niño a ser admitido a la escuela no puede estar condicionado por su situación migratoria. Una escuela no puede solicitar información sobre la situación migratoria de un estudiante como parte del proceso de admisión.

City Charter High School es una escuela pública y, por lo tanto, está abierta a todos los estudiantes independientemente de su raza, su origen étnico, su sexo, su religión o su capacidad. Como escuela de su elección, las familias tienen la oportunidad de tomar una decisión informada respecto de la idoneidad de esta y de otras escuelas secundarias para un estudiante en particular.

Con el fin de brindar ayuda a las familias para que tomen la decisión más informada sobre su elección de escuela secundaria, City High proporciona el Servicio de Conserjería para Admisiones a fin de ayudarles en el proceso de inscripción. Para obtener más información sobre nuestro plan de estudios y nuestra escuela, visite www.cityhigh.org/admissions o comuníquese con Admisiones de City High al 412-690-2489, ext. 111, admissions@cityhigh.org.

PROCEDIMIENTOS DE ADMISIÓN PARA 9.º GRADO

Los estudiantes solicitan la admisión en el otoño de su octavo grado. Los estudiantes que ingresen a 9.º grado deben haber completado con éxito 8.º grado y haber pasado a 9.º grado.

Cronograma de admisiones para 9.º grado para el año escolar 2021-2022

Del 1.º al 31 de octubre de 2020: se abre el período de inscripción preferencial para niños con hermanos en la escuela. Los estudiantes de octavo grado que tengan un hermano **que actualmente** asista a City High pueden presentar una solicitud a partir del 1.º de octubre de 2020.

Los hermanos **no reciben trato preferencial** después del 31 de octubre de 2020.

Del 1.º al 30 de noviembre de 2020: se abre el período de inscripción preferencial para los residentes del Distrito Escolar Público de Pittsburgh. Los estudiantes de 8.º grado del Distrito Escolar Público de Pittsburgh pueden presentar su solicitud a partir del 1.º de noviembre de 2020.

Para el año escolar 2021-2022, se admitirá a un total de 180 estudiantes de primer año.

1.º de diciembre de 2020: en caso de que para el 1.º de diciembre de 2020, haya más de 180 solicitudes en total, incluidas las solicitudes de hermanos, se llevará a cabo un sorteo público. La cantidad de cupos disponibles en el sorteo es de 180 menos la cantidad de solicitudes de hermanos.

Si para el 1.º de diciembre de 2020 hemos recibido menos de 180 solicitudes, no se realizará ningún sorteo. Las solicitudes completas continuarán procesándose en el orden en que se reciban.

2 de diciembre de 2020: si hay cupos disponibles, la inscripción continúa para CUALQUIER estudiante de 8.º grado que viva en Pensilvania a partir del 2 de diciembre de 2020.

Una vez que los 180 estudiantes hayan presentado su solicitud, las nuevas solicitudes se colocarán en una lista de espera en el orden en que se reciban los documentos de solicitudes completos.

ADMISIÓN PARA 10.º GRADO

Se admiten nuevos estudiantes a 10.º grado al comienzo del año escolar y al comienzo del segundo trimestre durante el mes de enero, según la cantidad de cupos disponibles.

Si después del 31 de enero de 2021 un estudiante aún se encuentra en la lista de espera para 9.º grado, se lo trasladará automáticamente a la lista de espera para 10.º grado. Cualquier solicitud nueva para 10.º grado se incluirá al final de esta lista.

Todos los estudiantes entrantes de 10.º grado deberán presentar un boletín de calificaciones FINAL de 9.º grado que se someterá a revisión. Los estudiantes deberán haber obtenido un total de 6 créditos en su 9.º grado, según lo aceptado por la política de calificación de City High. Por lo general, si un estudiante ha mantenido en la mayoría o en todas sus calificaciones una C o calificación superior (City High NO considera una D como aprobado), debe cumplir con los requisitos para el grado.

La fecha límite para presentar solicitudes para los estudiantes entrantes de 10.º grado es el 24 de enero de 2021.

City High no admite estudiantes para los grados 11.º o 12.º.

ORIENTACIÓN

Todos los estudiantes, acompañados por un padre o tutor, deben participar en una sesión de orientación para comenzar la escuela en City High. **Los boletines de calificaciones finales deben presentarse en este momento.**

La información sobre la orientación para AMBOS estudiantes nuevos de 9.º y 10.º grado para el año escolar 2021-2022 se enviará por correo en mayo de 2021.

INFORMACIÓN DE RESIDENCIA

Los estudiantes deben registrarse en su distrito escolar de residencia. Si un estudiante y su familia se mudan a un nuevo distrito escolar, el estudiante debe registrarse en el nuevo distrito escolar y luego, informar a City High sobre este cambio.

Los estudiantes que no estén registrados en un distrito escolar no pueden ser admitidos en City High.

Las familias que cambien su información de residencia deben informar a City High. Se deben presentar dos nuevas pruebas de residencia. Los estudiantes no pueden asistir a City High si la escuela no cuenta con las nuevas pruebas de residencia.

Los formularios de notificación de cambio de dirección se pueden encontrar en la oficina principal y en la página web de City High. Este formulario **DEBE** completarse y presentarse con 2 pruebas de residencia para la nueva dirección en un plazo de **10** días.